

# الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

A/RES/52/167  
18 February 1998

## الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون  
البند ٢٠ من جدول الأعمال

### قرار اتخذته الجمعية العامة

[دون الإحالـة إلى لجنة رئيسية (A/52/L.45/Rev.1) و (Rev.1/Add.1)]

سلامة وأمن موظفي المساعدة الإنسانية - ١٦٧٥٢

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد قرارها ١٨٢/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩١ بشأن تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطواري<sup>٤</sup>،

وإذ يساورها بالقلق إزاء ما شهدته السنوات القليلة الماضية من تزايد عدد حالات الطوارئ الإنسانية المعقدة، ولا سيما النزاعات المسلحة وحالات ما بعد النزاع، مما أدى إلى زيادة بالغة في الخسائر في الأرواح وفي معاناة الضحايا، وتدفق موجات اللاجئين والمشترين داخليا، فضلاً عن الدمار المادي الذي يعرقل الجهود الإنمائية التي تبذلها البلدان المتضررة، وبخاصة البلدان النامية،

وإذ تدرك الحاجة إلى أن يقدم المجتمع الدولي المساعدة والحماية للسكان المدنيين المتضررين، بما في ذلك اللاجئون والمشترين داخليا، في حالات الطوارئ الإنسانية المعقدة، ولا سيما النزاعات المسلحة وحالات ما بعد النزاع،

وإذ تدرك أيضاً ما للمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية الأخرى من أهمية كبيرة في حالات ما بعد النزاع، والعودة الطوعية لللاجئين والمشترين داخليا وإعادة إدماجهم، وعودة المقاتلين السابقين إلى الحياة المدنية، وإعادة إرساء أسس احترام حقوق الإنسان، وال الحاجة إلى كفالة الانتقال الهادئ من الإغاثة إلى التأهيل وتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية،

وإذ تحيط علماً بالبيان الذي أدى به رئيس مجلس الأمن، المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٧<sup>(١)</sup>، والآراء التي جرى الإعراب عنها في المناقشة المفتوحة في جلسة مجلس الأمن رقم ٣٧٧٨، المعقدة في ٢١ أيار/مايو ١٩٩٧، بشأن توفير الحماية للمساعدة الإنسانية المقدمة للاجئين ولغيرهم من يتواجدون في حالات النزاع.

وإذ تلاحظ الدور الذي يمكن أن تضطلع به محكمة جنائية دولية دائمة في محاكمة المسؤولين عن الانتهاكات الخطيرة للقانون الإنساني الدولي، وإذ تنوه في هذا الصدد بالقرار ٢٠٧/٥١ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ بشأن إنشاء محكمة جنائية دولية دائمة.

وإذ تدرك أن العمليات الإنسانية تتم عادة من خلال التعاون الوثيق فيما بين الحكومات والأمم المتحدة ووكالاتها وسائر المنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية،

وإذ تشيد بشجاعة المشاركين في العمليات الإنسانية الذين كثيراً ما يواجهون شخصياً أخطاراً كبيرة،

وإذ يسوؤها ازدياد عدد الإصابات في صفوف موظفي المساعدة الإنسانية في حالات الطوارئ الإنسانية المعقدة، ولا سيما المنازعات المسلحة وحالات ما بعد النزاع، فضلاً عن العنف البدني والمضايقات التي يتعرض لها المشاركون في العمليات الإنسانية بصورة متكررة للغاية،

١ - تؤكد بقوة الحاجة العاجلة إلى كفالة احترام وتعزيز مبادئ وقواعد القانون الإنساني الدولي، بما في ذلك المبادئ والقواعد المتصلة بسلامة وأمن موظفي المساعدة الإنسانية، الدوليين والمحليين على السواء؛

٢ - تدين بقوة أي عمل أو تقصير يعوق أو يمنع موظفي المساعدة الإنسانية من أداء مهامهم الإنسانية، أو يؤدي إلى تعريضهم للتهديدات، أو لاستعمال القوة ضدهم، أو للاعتداء البدني الذي كثيراً ما يؤدي إلى الإصابة أو الموت؛

٣ - تطلب إلى جميع الحكومات والأطراف في حالات الطوارئ الإنسانية المعقدة، ولا سيما النزاعات المسلحة وحالات ما بعد النزاع، في البلدان التي يعمل فيها موظفو المساعدة الإنسانية، أن تتعاون على نحو كامل، تمشياً مع الأحكام ذات الصلة من القانون الدولي والقوانين الوطنية، مع الأمم المتحدة وسائر الوكالات والمنظمات الإنسانية، وأن تضمن حرية الوصول لموظفي المساعدة الإنسانية دون إعاقة

---

. (١) S/PRST/1997/34: انظر: قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٧.

وعلى نحو مأمون، كي يؤدوا بكفاءة مهتمم المتمثلة في مساعدة السكان المدنيين المتضررين، بما في ذلك اللاجئون والمشردون داخليا:

٤ - تطلب إلى جميع الحكومات والأطراف في البلدان التي يعمل فيها موظفو المساعدة الإنسانية أن تتخذ جميع التدابير الممكنة لكتفالة احترام وحماية حياة موظفي المساعدة الإنسانية ورفاههم:

٥ - تؤكد من جديد ضرورة أن يحترم جميع موظفي المساعدة الإنسانية القوانين الوطنية للبلدان التي يعملون فيها:

٦ - تحت جميع الدول على أن تكفل التحقيق على الوجه الكامل في أي تهديد أو عمل من أعمال العنف يرتكب ضد موظفي المساعدة الإنسانية في إقليمها واتخاذ جميع التدابير المناسبة، وفقا للقانون الدولي والتشريعات الوطنية، لكتفالة محاكمة مرتكبي هذه الأعمال؛

٧ - ترحب بإتاحة الفرصة لمناقشة مسألة احترام موظفي المساعدة الإنسانية وتوفير الأمان لهم في الاجتماع الدوري الأول المعنى بالقانون الإنساني الدولي المقرر عقده في جنيف في كانون الثاني/يناير ١٩٩٨، وتدعو جميع الدول الأطراف في اتفاقيات جنيف المؤرخة ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩<sup>(٣)</sup> إلى المشاركة الفعالة في ذلك الاجتماع؛

٨ - تشجع جميع الدول على أن تصبح أطرافا في الصكوك الدولية ذات الصلة، بما في ذلك الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها المؤرخة ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤<sup>(٢)</sup>، وأن تحترم أحكام تلك الصكوك احتراما تماما:

٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين عن حالة سلامة وأمن جميع موظفي المساعدة الإنسانية والتدابير التي ينبغي اتخاذها لتحسين هذه الحالة، مع مراعاة آراء الحكومات واللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات، والعناصر الفاعلة الأخرى ذات الصلة في المجال الإنساني، فضلا عن منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن.

الجلسة العامة ٧٣

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

---

(٢) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٧٥، الأرقام ٩٧٠ - ٩٧٣.

(٣) القرار ٥٩/٤٩، المرفق.